

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

C 45



Leidimas
lietuvių kalba

Informacija ir pranešimai

61 metai

2018 m. vasario 7 d.

Turinys

II *Komunikatai*

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI KOMUNIKATAI

Europos Komisija

2018/C 45/01	Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta (Byla M.8693 – EDF/Canadian Solar/JV) ⁽¹⁾	1
2018/C 45/02	Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta (Byla M.8597 – APG / Ardian / Portfolio) ⁽¹⁾	1
2018/C 45/03	Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta (Byla M.8781 – Waterland / De Nederlandse Energie Maatschappij) ⁽¹⁾	2
2018/C 45/04	Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta (Byla M.8749 – Verdane / Vitruvian / Easypark) ⁽¹⁾	2

IV *Pranešimai*

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

Europos Komisija

2018/C 45/05	Euro kursas	3
--------------	-------------------	---

LT

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE.

V Nuomonės

PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

Europos Komisija

2018/C 45/06	Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla M.8725 – <i>Nufarm / Century</i>) ⁽¹⁾	4
--------------	---	---

Klaidų ištaisymas

2018/C 45/07	Leidimo teikti valstybės pagalbą remiantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 107 ir 108 straipsnių nuostatomis „Atvejai, kuriems Komisija neprieštarauja“ klaidų ištaisymas (OL C 3, 2018 1 5)	5
--------------	---	---

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE.

II

(Komunikatai)

EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI
KOMUNIKATAI

EUROPOS KOMISIJA

Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta

(Byla M.8693 – EDF/Canadian Solar/JV)

(Tekstas svarbus EEE)

(2018/C 45/01)

2018 m. vasario 1 d. Komisija nusprendė neprieštarauti pirmiau nurodytai koncentracijai, apie kurią pranešta, ir pripažinti ją suderinama su vidaus rinka. Šis sprendimas priimtas remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas sprendimo tekstas pateikiamas tik anglų kalba ir bus viešai paskelbtas iš jo pašalinus visą konfidencialią su verslu susijusią informaciją. Sprendimo tekstą bus galima rasti:

- Komisijos konkurencijos svetainės susijungimų skiltyje (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šioje svetainėje konkrečius sprendimus dėl susijungimo galima rasti įvairiais būdais, pavyzdžiui, pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, sprendimo priėmimo datą ir sektorių,
- elektroniniu formatu *EUR-Lex* svetainėje (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lt>). Dokumento Nr. 32018M8693. *EUR-Lex* svetainėje galima rasti įvairių Europos teisės aktų.

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1.

Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta

(Byla M.8597 – APG / Ardian / Portfolio)

(Tekstas svarbus EEE)

(2018/C 45/02)

2018 m. sausio 24 d. Komisija nusprendė neprieštarauti pirmiau nurodytai koncentracijai, apie kurią pranešta, ir pripažinti ją suderinama su vidaus rinka. Šis sprendimas priimtas remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas sprendimo tekstas pateikiamas tik anglų kalba ir bus viešai paskelbtas iš jo pašalinus visą konfidencialią su verslu susijusią informaciją. Sprendimo tekstą bus galima rasti:

- Komisijos konkurencijos svetainės susijungimų skiltyje (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šioje svetainėje konkrečius sprendimus dėl susijungimo galima rasti įvairiais būdais, pavyzdžiui, pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, sprendimo priėmimo datą ir sektorių,
- elektroniniu formatu *EUR-Lex* svetainėje (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lt>). Dokumento Nr. 32018M8597. *EUR-Lex* svetainėje galima rasti įvairių Europos teisės aktų.

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1.

Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta
(Byla M.8781 – Waterland / De Nederlandse Energie Maatschappij)

(Tekstas svarbus EEE)

(2018/C 45/03)

2018 m. vasario 2 d. Komisija nusprendė neprieštarauti pirmiau nurodytai koncentracijai, apie kurią pranešta, ir pripažinti ją suderinama su vidaus rinka. Šis sprendimas priimtas remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas sprendimo tekstas pateikiamas tik anglų kalba ir bus viešai paskelbtas iš jo pašalinus visą konfidencialią su verslu susijusią informaciją. Sprendimo tekstą bus galima rasti:

- Komisijos konkurencijos svetainės susijungimų skiltyje (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šioje svetainėje konkrečius sprendimus dėl susijungimo galima rasti įvairiais būdais, pavyzdžiui, pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, sprendimo priėmimo datą ir sektorių,
- elektroniniu formatu *EUR-Lex* svetainėje (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lt>). Dokumento Nr. 32018M8781. *EUR-Lex* svetainėje galima rasti įvairių Bendrijos teisės aktų.

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1.

Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta

(Byla M.8749 – Verdane / Vitruvian / Easypark)

(Tekstas svarbus EEE)

(2018/C 45/04)

2018 m. sausio 25 d. Komisija nusprendė neprieštarauti pirmiau nurodytai koncentracijai, apie kurią pranešta, ir pripažinti ją suderinama su vidaus rinka. Šis sprendimas priimtas remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas sprendimo tekstas pateikiamas tik anglų kalba ir bus viešai paskelbtas iš jo pašalinus visą konfidencialią su verslu susijusią informaciją. Sprendimo tekstą bus galima rasti:

- Komisijos konkurencijos svetainės susijungimų skiltyje (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šioje svetainėje konkrečius sprendimus dėl susijungimo galima rasti įvairiais būdais, pavyzdžiui, pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, sprendimo priėmimo datą ir sektorių,
- elektroniniu formatu *EUR-Lex* svetainėje (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lt>). Dokumento Nr. 32018M8749. *EUR-Lex* svetainėje galima rasti įvairių Bendrijos teisės aktų.

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1.

IV

(Pranešimai)

EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

EUROPOS KOMISIJA

Euro kursas ⁽¹⁾**2018 m. vasario 6 d.**

(2018/C 45/05)

1 euro =

Valiuta			Valiutos kursas		
USD	JAV doleris	1,2329	CAD	Kanados doleris	1,5488
JPY	Japonijos jena	134,97	HKD	Honkongo doleris	9,6403
DKK	Danijos krona	7,4429	NZD	Naujosios Zelandijos doleris	1,6955
GBP	Svaras sterlingas	0,88885	SGD	Singapūro doleris	1,6314
SEK	Švedijos krona	9,8685	KRW	Pietų Korėjos vonas	1 339,89
CHF	Šveicarijos frankas	1,1571	ZAR	Pietų Afrikos randas	14,8719
ISK	Islandijos krona	125,00	CNY	Kinijos ženminbi juanis	7,7446
NOK	Norvegijos krona	9,7005	HRK	Kroatijos kuna	7,4358
BGN	Bulgarijos levas	1,9558	IDR	Indonezijos rupija	16 736,62
CZK	Čekijos krona	25,233	MYR	Malaizijos ringitas	4,8268
HUF	Vengrijos forintas	310,65	PHP	Filipinų pesas	63,544
PLN	Lenkijos zlotas	4,1644	RUB	Rusijos rublis	70,7106
RON	Rumunijos lėja	4,6445	THB	Tailando batas	38,941
TRY	Turkijos lira	4,6647	BRL	Brazilijos realas	4,0381
AUD	Australijos doleris	1,5728	MXN	Meksikos pesas	23,1920
			INR	Indijos rupija	79,2415

⁽¹⁾ Šaltinis: valiutų perskaičiavimo kursai paskelbti ECB.

V

(Nuomonės)

PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

EUROPOS KOMISIJA

Išankstinis pranešimas apie koncentraciją

(Byla M.8725 – Nufarm / Century)

(Tekstas svarbus EEE)

(2018/C 45/06)

1. Pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004⁽¹⁾ 4 straipsnio 5 dalį perdavus bylą, 2018 m. sausio 30 d. Komisija gavo pagal to reglamento 4 straipsnį pateiktą pranešimą apie siūlomą koncentraciją.

Šis pranešimas susijęs su šiomis įmonėmis:

- įmone „Nufarm Europe GmbH“ (Vokietija), kontroliuojama įmonės „Nufarm Ltd“ (Australija),
- įmone „Century“, kurios turto portfelis priklauso įmonėms „Adama Agricultural Solutions Ltd.“ (Izraelis) ir „Syngenta AG“ (Šveicarija).

Įmonė „Nufarm“ įgyja, kaip apibrėžta Susijungimų reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, visą įmonės „Century“ kontrolę.

Koncentracija vykdoma perkant turtą.

2. Įmonių verslo veikla:

- „Nufarm“: augalų apsaugos produktai ir sėklų apdorojimo technologijos,
- „Century“: augalų apsaugos produktų, įskaitant herbicidus, fungicidus, insekticidus, sėklų apdorojimo medžiagas ir augalų augimo reguliatorius, portfelis EEE.

3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas Susijungimų reglamentas. Komisijai paliekama teisė dėl šio klausimo priimti galutinį sprendimą.

4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Visoje korespondencijoje turėtų būti pateikiama ši nuoroda:

M.8725 – Nufarm / Century

Pastabas Komisijai galima siųsti e. paštu, faksu arba paštu. Kontaktiniai duomenys:

E. paštas COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksas +32 22964301

Pašto adresas

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1 (Susijungimų reglamentas).

KLaidų IŠTAISYMAS**Leidimo teikti valstybės pagalbą remiantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 107 ir 108 straipsnių nuostatomis „Atvejai, kuriems Komisija neprieštarauja“ klaidų ištaisymas**

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys C 3, 2018 m. sausio 5 d.)

(2018/C 45/07)

3 puslapis, pagalbos SA.47973 (2017/N) lentelės įrašas „Pagalbos forma“:

yra: „Dotacija/palūkanų normų subsidija“,

turi būti: „Tiesioginė dotacija“.

ISSN 1977-0960 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-521X (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT